will probably lead to final publication in mid-November, 1994. A grace period of 3 to 6 months is expected before the new regulations will be enforced.

WHERE TO GET HELP

The Department of Foreign Affairs and International Trade (DFAIT) is

the Canadian federal government department most directly responsible for trade development. The InfoCentre is the first contact point for advice on how to start exporting; it provides information on export-related programs and services; helps find fast answers to export problems; acts as the entry point to DFAITs trade information network; and can provide companies with copies of specialized export publications.

InfoCentre

Tel: 1-800-267-8378 or (613) 944-4000 Fax: (613) 996-9709

The **Commercial Division of the Embassy of Canada** in Mexico City promotes trade with Mexico. There are several trade commissioners at the Embassy, and there is a satellite office in Monterrey. Trade Commissioners can provide a range of services including introducing Canadian companies to potential customers in Mexico, advising on marketing channels, assisting those wishing to participate in trade fairs, helping identify suitable Mexican firms to act as agents, and compiling credit and business information on potential foreign customers.

Commercial Division The Embassy of Canada in Mexico Schiller No. 529 Col. Polanco Apartado Postal 105-05 11560 México, D.F. México Tel: 724-7900 Fax: 724-7982

Canadian Consulate Edificio Kalos, Piso C-1 Local 108A Zaragoza y Constitución 64000 Monterrey, Nuevo León México Tel: 443-200 Fax: 443-048

Note: To telephone México, D.F. dial: 011-52-5 before the number shown

below. For contacts in other cities in Mexico, consult the international code listing at the front of your local telephone directory.

International Trade Centres have been established across the country as a first point of contact to support the exporting efforts of Canadian firms. Co-located with the regional offices of Industry Canada (IČ), the centres operate under the guidance of DFAIT and all have resident Trade Commissioners. They help companies determine whether or not they are ready to export; assist firms with marketing research and market planning; provide access to government programs designed to promote exports; and arrange for assistance from the Trade Development Division in Ottawa and trade officers abroad. Contact the International Trade Centre nearest you.

Agriculture Canada

Food Bureau 930 Carling Avenue Ottawa, ON K1A 0C5 Tel: (613) 995-9554 Fax: (613) 992-0921

The **Embassy of Mexico**, Mexican Trade Commissioners in Canada, and Mexican consulates can provide assistance and guidance to Canadian companies in need of information about doing business in Mexico.

Embassy of Mexico 45 O'Connor Street, Suite 1500 Ottawa ON K1P 1A4 Tel: (613) 233-8988 Fax: (613) 235-9123

Additional Contacts IN CANADA

Business Associations

The Canadian Council for the Americas (CCA) Executive Offices, Third Floor 145 Richmond Street West Toronto, ON M5H 2L2 Tel: (416) 367-4313 Fax: (416) 367-5460

Canadian Exporters' Association (CEA)

99 Bank Street, Suite 250 Ottawa, ON K1P 6B9 Tel: (613) 238-8888 Fax: (613) 563-9218

Canadian Manufacturers' Association (CMA)

75 International Boulevard, 4th floor Etobicoke, ON M9W 6L9 Tel: (416) 798-8000 Fax: (416) 798-8050

Language Information Centre 240 Sparks Street, RPO Box 55011 Ottawa, ON K1P 1A1 Tel: (613) 523-3510

Additional Contacts IN Mexico

Canadian companies which export products subject to official standards in Mexico can obtain copies of the relevant Normas Oficiales Mexicanas from the following Mexican Government agencies.

Secretariat of Health

Secretaría de Salud Lieja, No. 7, Piso 1 Col. Juárez 06600 México, D.F. México

Food, beverages, cosmetics, toiletries:

Control Sanitario de Bienes y Servicos Tel.: 518-3696 Fax: 512-9628

Medicines, medical equipment and supplies:

Dirección de Control de Insumos par la Salud Tel.: 254-0962 Fax: 250-6962

Pesticides, fertilizer, toxic substances:

Salud Ambiental Tel.: 584-6745 Fax: 584-5260

Other Products:

Secretariat for Commerce

and Industrial Promotion Secretaría de Comercio y Fomento Industrial (SECOFI) Departamento de Información Comercial Ave. Puente de Tecamachalco No. 6, Piso 2 Col. Tecamachalco 53950 Naucalpan, Estado de México México Tel.: 589-9592 Fax: 540-5153



ABELLING PRODUCTS FOR THE MEXICAN MARKET

Department of Foreign Affairs and International Trade